

# Jdg

## Chapter 11

Urdu Interlinear

Reference: Urdu Geo Version

1	וִיפְתַח	הַגְּלָעָדִי	הָיָה	בְּבוֹר	חֵיל	וְהוּא	בֶּן-	אִשָּׁה	זוֹנָה	וַיִּזְלַד	גְּלָעָד	אֶת-
	اور-یفتاح	جلعادى	تھا	بہادر	سورما	اور-وہ	بیٹا-	عورت-کا	فاحشہ	اور-پیدا-کیا	جلعاد-نے	-
	<a href="#">H3316</a>	<a href="#">H1569</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H1368</a>	<a href="#">H2428</a>	<a href="#">H1931</a>		<a href="#">H0802</a>	<a href="#">H2181</a>	<a href="#">H3205</a>	<a href="#">H1568</a>	<a href="#">H0853</a>

یفتاح:  
یفتاح-کو۔  
[H3316](#)

تھی۔ کسی ماں جبکہ تھا جلعاد نام کا باپ تھا۔ افتتاح بنام سورما زبردست ایک میں جلعاد وقت اُس

2	وַתְּלֹד	אִשְׁתּוֹ-	גְּלָעָד	לֹא	בָּנִים	וַיְנַדְּלוּ	בְּנֵי-	הָאִשָּׁה	וַיְנַדְּשׁוּ	אֶת-	יִפְתָּח
	اور-جنی	بیوی-نے-	جلعاد-کی	اُسے	بیٹے	اور-بڑے-بوئے	بیٹے-	عورت-کے	اور-نکالا	-	یفتاح-کو
	<a href="#">H3205</a>	<a href="#">H0802</a>	<a href="#">H1568</a>			<a href="#">H1431</a>		<a href="#">H0802</a>	<a href="#">H1644</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3316</a>

	وַיֵּאמְרוּ	לֹא	לָא-	תִּנְחַל	בְּבֵית-	אָבִינוּ	כִּי	אִשָּׁה	אֶחָרָת
	اور-کہا-انہوں-نے	اُسے	نہ-	وراثت-پائے-گا	گھر-میں-	باپ-ہمارے-کے	کیونکہ	عورت-کا	دوسری
	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H3808</a>		<a href="#">H5157</a>		<a href="#">H0001</a>		<a href="#">H0802</a>	<a href="#">H0312</a>

آتھا:  
ٹو-ہے۔

نہیں بھائی سگا ہمارا ٹو کیونکہ گے، بانٹیں نہیں ساتھ تیرے میراث [] ہم کہا، سے افتتاح نے انہوں تو بوئے بالغ جب تھے۔ بھی بیٹے کے بیوی کی باپ لیکن دیا، بھگا اُسے نے انہوں ہے۔ []

3	וַיְבָרַח	יִפְתָּח	מִפְּנֵי	אֲחִיו	וַיָּשֶׁב	בְּאֶרֶץ	טוֹב	וַיִּתְלַקְטוּ	אֶל-	יִפְתָּח	אֲנָשִׁים
	اور-بھاگا	یفتاح	سامنے-سے	بھائیوں-اپنے	اور-رہا	زمین-میں	طوب	اور-جمع-بوئے	پاس-	یفتاح-کے	آدمی
	<a href="#">H1272</a>	<a href="#">H3316</a>	<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H0251</a>	<a href="#">H3427</a>	<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H2897</a>	<a href="#">H3950</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H3316</a>	<a href="#">H0376</a>

رِיקָיִם  
بیکار  
اور-نکلتے-تھے  
اُس-کے-ساتھ۔  
[H3318](#)  
[H7386](#)

رہے۔ پھرتے گھومتے ادھر ادھر ساتھ کے اُس جو لئے ہو پیچھے کے اُس لوگ آوارہ کچھ وہاں بسا۔ جا میں طوب ملک کے کر ہجرت سے وہاں وہ اور

4	וַיְהִי	מִיָּמִים	וַיִּלְחֶמוּ	בְּנֵי-	עַמּוֹן	עִם-	יִשְׂרָאֵל:
	اور-ہوا	دنوں-سے	اور-لڑے	بیٹے-	عمون-کے	ساتھ-	اسرائیل-کے۔
	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H3117</a>			<a href="#">H5983</a>		<a href="#">H3478</a>

آئی لڑنے سے اسرائیل فوج عمونی بعد کے دیر کچھ جب

5	וַיְהִי	כְּאִשְׁרָר-	גְּלָחָמוֹ	בְּנֵי-	עַמּוֹן	עִם-	יִשְׂרָאֵל	וַיִּלְכוּ	זְקִינֵי	גְּלָעָד	לְקַחַת	אֶת-
	اور-ہوا	جب-	لڑے	بیٹے-	عمون-کے	ساتھ-	اسرائیل-کے	اور-گئے	بزرگ	جلعاد-کے	لینے	-
	<a href="#">H1961</a>				<a href="#">H5983</a>		<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H3212</a>	<a href="#">H2205</a>	<a href="#">H1568</a>	<a href="#">H3947</a>	<a href="#">H0853</a>

یفتاح:  
یفتاح-کو  
زمین-سے  
طوب۔  
[H3316](#)  
[H0776](#)  
[H2897](#)

آئے۔ میں طوب ملک لئے کے لانے واپس کو افتتاح بزرگ کے جلعاد تو

עֲמוֹן:	בְּכִנִּי	וּנְלַחֲמָה	לְקַצֵּין	לָנוּ	וְהַיְיִתָּה	לְכָה	לְיַפְתָּח	וַיֵּאמְרוּ	6
عمون-کے۔	بیٹوں-سے	اور-لڑیں	سردار	ہمارے-لیے	اور-ہو	آ	یفتاح-سے	اور-کہا-انہوں-نے	
<a href="#">H5983</a>			<a href="#">H7101</a>		<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H3212</a>	<a href="#">H3316</a>	<a href="#">H0559</a>	

کریں۔ [ ] راہنمائی ہماری میں لڑنے سے عمونیوں [ ] آئیں، کی، گزارش نے انہوں

מִבֵּית	וְהַגְּדָשׁוּנִי	אוֹתִי	שְׂנֵאתֶם	אַתֶּם	הָלֵא	גִּלְעָד	לְזַקְנֵי	וַיַּפְתָּח	7
گھر-سے	اور-نکالا-مجھے	مجھ-سے	نفرت-کی	تم-نے	کیا-نہیں	جلعاد-کے	بزرگوں-سے	یفتاح-نے	
	<a href="#">H1644</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H8130</a>		<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H1568</a>	<a href="#">H2205</a>	<a href="#">H3316</a>	<a href="#">H0559</a>

אָבִי	וּמְדוּעַ	בְּאַתֶּם	אֵלֵי	עֲתָה	כְּאַשֶׁר	צָר	לָכֶם:	
باپ-میرے-کے	اور-کیوں	آئے-ہو	میرے-پاس	اب	جب	تنگ	آپ-کے	
<a href="#">H0001</a>	<a href="#">H4069</a>	<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H6258</a>				

نکال سے گھر کے باپ مجھے کے کر نفرت سے مجھ نے ہی آپ ہیں؟ میں مصیبت جب ہیں آئے کیوں پاس میرے وقت اس [ ] آپ کیا، اعتراض نے [ ] یفتاح لیکن تھا۔ [ ] دیا

וַיֵּאמְרוּ	זַקְנֵי	גִּלְעָד	אֶל-	יַפְתָּח	לָכֵן	עֲתָה	שָׁבְנוּ	אֵלָיִךָ	וְהַלֵּכְתָּ	8
اور-کہا	بزرگوں-نے	جلعاد-کے	سے-	یفتاح	اسی-لیے	اب	پلٹے-ہیں-ہم	تیرے-پاس	اور-جائے-گا	
<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H2205</a>	<a href="#">H1568</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H3316</a>		<a href="#">H6258</a>	<a href="#">H7725</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H1980</a>	

עֲמוֹנֵנוּ	וּנְלַחֲמָתָ	בְּכִנִּי	עֲמוֹן	וְהַיְיִתָּה	לָנוּ	לְרֹאשׁ	לְכָל	יְשָׁבֵי	גִּלְעָד:
ہمارے-ساتھ	اور-لڑے-گا	بیٹوں-سے	عمون-کے	اور-ہوگا	ہمارے-لیے	سردار	تمام-کا	رہنے-والوں-کا	جلعاد-کے۔
<a href="#">H5983</a>	<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H5983</a>	<a href="#">H1961</a>		<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H3427</a>	<a href="#">H1568</a>	

پورے کو آپ ہم تو کریں ایسا آپ اگر کریں۔ مدد ہماری میں جنگ ساتھ کے عمونیوں آپ کہ ہیں آئے واپس پاس کے آپ لئے اس [ ] ہم دیا، جواب نے بزرگوں گے۔ [ ] لیں بنا حکمران کا جلعاد

וַיֵּאמְרוּ	יַפְתָּח	אֶל-	זַקְנֵי	גִּלְעָד	אִם-	מְשִׁיבִים	אַתֶּם	אוֹתִי	לְהַלְחֵם	בְּכִנִּי	9
اور-کہا	یفتاح-نے	سے-	بزرگوں	جلعاد-کے	اگر-	واپس-لا-رہے-ہو	تم	مجھے	لڑنے	بیٹوں-سے	
<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H3316</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H2205</a>	<a href="#">H1568</a>		<a href="#">H7725</a>		<a href="#">H0853</a>			

עֲמוֹן	וְנָתַן	יְהוּדָה	אוֹתָם	לְפָנַי	אֲנֹכִי	אֶהְיֶה	לָכֶם	לְרֹאשׁ:
عمون-کے	اور-دے	یہوواہ	انہیں	سامنے-میرے	میں	ہوں-گا	تمہارے-لیے	سردار۔
<a href="#">H5983</a>	<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H0595</a>	<a href="#">H1961</a>		

گے؟ [ ] لیں بنا حکمران اپنا مجھے واقعی آپ کیا تو دے فتح پر ان مجھے رب اور لڑوں خلاف کے عمونیوں ساتھ کے آپ میں [ ] اگر پوچھا، نے [ ] یفتاح

וַיֵּאמְרוּ	זַקְנֵי	גִּלְעָד	אֶל-	יַפְתָּח	יְהוּדָה	יְהוּדָה	שְׁמֹעַ	בִּינֹתָיִנוּ	אִם-	לֵא	10
اور-کہا	بزرگوں-نے	جلعاد-کے	سے-	یفتاح	یہوواہ	یہوواہ	سننے-والا	ہمارے-درمیان	اگر-	نہ	
<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H2205</a>	<a href="#">H1568</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H3316</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H8085</a>	<a href="#">H0996</a>		<a href="#">H3808</a>	

כְּדַבְרֵךָ	כֵּן	נַעֲשֶׂה:
بات-تیری-کے-مطابق	ایسے	کریں-گے-ہم۔
<a href="#">H1697</a>		

کریں۔ [ ] نہ پورا وعدہ اپنا ہم اگر دے سزا ہمیں وہی ہے! گواہ ہمارا [ ] رب دیا، جواب نے انہوں

וַיִּלְכְּ	יַפְתָּח	עִם-	זַקְנֵי	גִּלְעָד	וַיִּשְׂמְנוּ	יְהוּדָה	שְׁמֹעַ	בִּינֹתָיִנוּ	אִם-	וּלְקַצֵּין	11
اور-گیا	یفتاح	ساتھ-	بزرگوں-کے	جلعاد-کے	اور-بنایا	یہوواہ	سننے-والا	ہمارے-اپنے	اگر-	اور-قائد	
<a href="#">H3212</a>	<a href="#">H3316</a>		<a href="#">H2205</a>	<a href="#">H1568</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H8085</a>	<a href="#">H0853</a>		<a href="#">H7101</a>	

וַיְדַבֵּר	יַפְתָּח	אֶת-	כָּל-	דְּבָרָיו	לְפָנַי	יְהוּדָה	בְּמִצְפָּה:	פ
اور-کہا	یفتاح-نے	-	تمام-	باتوں-کو-اپنی	سامنے	یہوواہ-کے	مصفاہ-میں۔	-
<a href="#">H1696</a>	<a href="#">H3316</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H1697</a>	<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H4709</a>	

تمام وہ حضور کے رب نے اُس میں مصفاہ لیا۔ بنا کمانڈر کا فوج اور سردار اپنا اُسے نے لوگوں وہاں گیا۔ مصفاہ ساتھ کے بزرگوں کے یفتاح [ ] یفتاح کر سن یہ تھا۔ کیا ساتھ کے بزرگوں نے اُس فیصلہ کا جن دہرائیں باتیں

12 **וַיִּשְׁלַח** اور-بھیجے **יִפְתָּח** یفتاح-نے **מְלָאכִים** قاصد **אֶל-** پاس- **מֶלֶךְ** بادشاہ-کے **בְּנֵי-** بیٹوں-کے **עֲמֹן** عَمّون-کے **לְאֹמֶר** کہ **מַה-** کیا- **לִי** مجھے **וְלֹדְ** اور-تجھے

**כִּי-** کہ- **בָּאת** آیا-ہے-ٹو **אֶלִי** میرے-پاس **לְהִלָּחֵם** لڑنے **בְּאֶרְצֵי:** زمین-میری-میں- **H0935** **H0413** **H0776**

ہیں؟ آئے لڑنے سے ہم آپ کہ واسطہ کیا ہے آپ ہمارا پوچھا، کر بھیج کو قاصدوں اپنے پاس کے بادشاہ عمونی نے یفتاح پھر

13 **וַיֹּאמֶר** اور-کہا **מֶלֶךְ** بادشاہ-نے **בְּנֵי-** بیٹوں-کے **עֲמֹן** عَمّون-کے **אֶל-** سے- **מְלָאכִים** قاصدوں-کے **יִפְתָּח** یفتاح-کے **כִּי-** کہ- **לָקַח** لیا **יִשְׂרָאֵל** اسرائیل-نے **אֶת-** -

**אֶרְצֵי** زمین-میری **בְּעֹלוֹתָיו** آتے-وقت-اس-کے **מִמִּצְרַיִם** مصر-سے **מֵאֲרָנוֹן** ارنون-سے **וְעַד-** اور-تک- **הַיַּבֹּק** یبوق **וְעַד-** اور-تک- **הַיַּרְדֵּן** یردن **וְעַתָּה** اور-اب **הַשִּׁיבָה** لوٹا

**אֶתְהוֹן** انہیں **בְּשָׁלוֹם:** سلامتی-سے- **H0853** **H7965**

جھگڑا اُسے اب لیا۔ چھین سے مجھ علاقہ کا درمیان کے دریاؤں کے یردن اور یبوق ارنون، نے انہوں تو نکلے سے مصر اسرائیلی جب دیا، جواب نے بادشاہ دو۔ کر واپس مجھے بغیر کئے

14 **וַיִּזְסַף** اور-پھر **עוֹד** دوبارہ **יִפְתָּח** یفتاح-نے **וַיִּשְׁלַח** اور-بھیجے **מְלָאכִים** قاصد **אֶל-** پاس- **מֶלֶךְ** بادشاہ-کے **בְּנֵי** بیٹوں-کے **עֲמֹן** عَمّون-کے

کر بھیج پاس کے بادشاہ عمونی دوبارہ کو قاصدوں اپنے نے یفتاح پھر

15 **וַיֹּאמֶר** اور-کہا **לֹא** اُسے **כֹּה** کہا **אֹמֶר** کہا **יִפְתָּח** یفتاح-نے **לֹא-** نہ- **לָקַח** لیا **יִשְׂרָאֵל** اسرائیل-نے **אֶת-** - **אֶרְץ** زمین **וְאֶת-** اور- **מֹאָב** موآب-کی **אֶרְץ** زمین

**בְּנֵי** بیٹوں-کی **עֲמֹן:** عَمّون-کے- **H5983**

چھینی-زمین سے عمونیوں نہ اور سے موآبیوں تو نہ نے اسرائیل کہا،

16 **כִּי** کیونکہ **בְּעֹלוֹתָם** آتے-وقت-ان-کے **מִמִּצְרַיִם** مصر-سے **וַיִּלְדְּ** اور-گیا **יִשְׂרָאֵל** اسرائیل **בְּמִדְבַּר** بیابان-میں **עַד-** تک- **יָם-** سمندر- **סוּף** سُوَف **וַיָּבֵא** اور-آیا **קְדָשָׁה:** قَدَس- **H5927** **H4714** **H3212** **H3478** **H5704** **H3220** **H5488** **H0935** **H6946**

گئی۔ پہنچ قَدَس کر بو سے وہاں اور قُلُزَم بحر کر گزر سے میں ریگستان وہ تو نکلی سے مصر قوم ہماری جب کہ ہے یہ حقیقت

17 **וַיִּשְׁלַח** اور-بھیجے **יִשְׂרָאֵל** اسرائیل-نے **אֶל-** پاس- **מֶלֶךְ** بادشاہ-کے **אֲדוֹם** ادوم-کے **לְאֹמֶר** کہ **אֶעֱבְרָה-** گزروں- **נָא** مہربانی-سے **בְּאֶרְצֵךְ** زمین-تیری-میں

**וְלֹא** اور-نہ **שָׁמַע** سُنَا **מֶלֶךְ** بادشاہ-نے **אֲדוֹם** ادوم-کے **וְנָם** اور-بھی **אֶל-** پاس- **מֶלֶךְ** بادشاہ-کے **מֹאָב** موآب-کے **שָׁלַח** بھیجا **וְלֹא** اور-نہ **אָבָה** چاہا **וַיִּשָּׁב** اور-رہا

**יִשְׂרָאֵל** اسرائیل **בְּקָדֶשׁ:** قَدَس-میں- **H3478** **H6946**

نے اسرائیلیوں پھر کیا۔ انکار نے اُس لیکن دیں۔ گزرنے سے میں ملک اپنے ہمیں کی، گزارش کر بھیج قاصد پاس کے بادشاہ کے ادوم نے انہوں سے قَدَس رہی۔ میں قَدَس لئے کے دیر کچھ قوم ہماری پر اِس دی۔ نہ اجازت کی گزرنے سے میں ملک اپنے بھی نے اُس لیکن کی، درخواست سے بادشاہ کے موآب

18	וַיִּלָּךְ	בְּמִדְבָּר	וַיָּסֹב	אֶת-	אֶרֶץ	אֲדוֹם	וְאֶת-	אֶרֶץ	מוֹאָב	וַיָּבֵא	מִמִּזְרַח-	שָׁמֶשׁ
	اور-گیا	بیابان-میں	اور-گھوما	-	زمین	ادوم-کی	اور-	زمین	موآب-کی	اور-آیا	مشرق-سے-	سورج
	<a href="#">H3212</a>		<a href="#">H5437</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H0123</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H4124</a>	<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H4217</a>	<a href="#">H8121</a>

	لְאֶרֶץ	מוֹאָב	וַיַּחֲנוּ	בְּעֵבֶר	אֶרְנוֹן	וְלֹא-	כָּאוֹ	בְּנִבְלוֹ	מוֹאָב	כִּי	אֶרְנוֹן
	زمین-میں	موآب-کی	اور-ڈیرہ-ڈالا	پار	ارنون-کے	اور-نہ-	آئے	حد-میں	موآب-کی	کیونکہ	ارنون
	<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H4124</a>	<a href="#">H2583</a>	<a href="#">H5676</a>	<a href="#">H0769</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H1366</a>	<a href="#">H4124</a>		<a href="#">H0769</a>

بְּנִבְלוֹ :  
حد  
موآب-کی۔  
[H4124](#) [H1366](#)

کی اُس ارنون دریا نے جہاں وہاں پہنچی، پر کنارے مشرقی کے موآب چلتے چلتے میں جنوب کے موآب اور ادوم کر جا واپس میں ریگستان وہ آخر کار ہوئے۔ زن خیمہ میں مشرق کے دریا بلکہ ہوئے نہ داخل میں علاقے کے موآب وہ لیکن ہے۔ سرحد

19	וַיִּשְׁלַח	יִשְׂרָאֵל	מְלָאכִים	אֶל-	סִיחֹן	מֶלֶךְ-	הָאֱמֹרִי	מֶלֶךְ	חֲשִׁבוֹן	וַיֹּאמֶר	לוֹ
	اور-بھیجے	اسرائیل-نے	قاصد	پاس-	سیحون-کے	بادشاہ-	اموریوں-کے	بادشاہ	حشبون-کے	اور-کہا	اُسے
	<a href="#">H7971</a>	<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H4397</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H5511</a>	<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H0567</a>	<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H2809</a>	<a href="#">H0559</a>	

יִשְׂרָאֵל :  
اسرائیل-نے  
گزرے۔  
مہربانی-سے  
زمین-تیری-میں  
تک۔  
جگہ-میری۔  
[H4994](#) [H0776](#) [H5704](#) [H4725](#)

داخل میں ملک اپنے ہم تاکہ دیں گزرنے سے میں ملک اپنے [بمیں بھجواوا، پیغام کو سیحون بادشاہ اموری والے رہنے کے حسبوں نے اسرائیلیوں سے وہاں سکیں۔] بو

20	וְלֹא-	הָאֱמֹרִי	סִיחֹן	אֶת-	יִשְׂרָאֵל	עָבַר	בְּנִבְלוֹ	וַיֵּאסֹף	סִיחֹן	אֶת-
	اور-نہ-	بھروسہ-کیا	سیحون-نے	-	اسرائیل-پر	گزرے	حد-اپنی-میں	اور-جمع-کیا	سیحون-نے	-
	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H0539</a>	<a href="#">H5511</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3478</a>		<a href="#">H1366</a>	<a href="#">H0622</a>	<a href="#">H5511</a>	<a href="#">H0853</a>

כָּל- :  
تمام۔  
قوم-اپنی  
اور-ڈیرہ-ڈالا  
یہصہ-میں  
اور-لڑا  
ساتھ۔  
اسرائیل-کے۔  
[H3605](#) [H2583](#) [H3096](#)

یہض کے کر جمع کو فوجیوں اپنے بلکہ کیا انکار صرف نہ نے اُس گے۔ بڑھیں آگے کر گزر سے میں ملک وہ کہ تھا نہیں یقین اُسے ہوا۔ شک کو سیحون لیکن لگا لڑنے ساتھ کے اسرائیلیوں اور ہوا زن خیمہ میں شہر

21	וַיָּתֵן	יְהוָה	אֶל-הִי	יִשְׂרָאֵל	אֶת-	סִיחֹן	וְאֶת-	כָּל-	עַמּוֹ	בְּיָד
	اور-دے-دیا	یہوواہ-نے	خدا-	اسرائیل-کے	-	سیحون-کو	اور-	تمام-	قوم-اُس-کی	ہاتھ-میں
	<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H5511</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3605</a>		<a href="#">H3027</a>

	יִשְׂרָאֵל	וַיָּבֹאוּ	וַיִּירָשׁ	יִשְׂרָאֵל	אֶת	כָּל-	אֶרֶץ	הָאֱמֹרִי	יּוֹשֵׁב	הָאֶרֶץ
	اسرائیل-کے	اور-مارا-انہیں	اور-قبضہ-کیا	اسرائیل-نے	-	تمام-	زمین	اموریوں-کی	رہنے-والوں-کی	زمین
	<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H5221</a>	<a href="#">H3423</a>	<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H0567</a>	<a href="#">H3427</a>	<a href="#">H0776</a>

הָקִיָּא :  
اُس۔  
[H1931](#)

پر ملک پورے کے اموریوں کر دے شکست انہیں نے انہوں دیا۔ کر حوالے کے اسرائیل کو فوجیوں تمام کے اُس اور سیحون نے خدا کے اسرائیل رب لیکن لیا۔ کر قبضہ

22	וַיִּירָשׁוּ	אֶת	כָּל-	בְּנִבְלוֹ	הָאֱמֹרִי	מֵאֶרְנוֹן	וְעַד-	הַיַּבֵּחַ	וּמִן-	הַמִּדְבָּר
	اور-قبضہ-کیا-انہوں-نے	-	تمام-	حد	اموریوں-کی	ارنون-سے	اور-تک-	یَبُوق	اور-سے-	بیابان
	<a href="#">H3423</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H1366</a>	<a href="#">H0567</a>	<a href="#">H0769</a>	<a href="#">H5704</a>	<a href="#">H2999</a>		

וְעַד- :  
اور-تک۔  
یردن۔  
[H3383](#) [H5704](#)

قبضے ہمارے تک یردن دریائے میں مغرب کر لے سے ریگستان کے مشرق اور تک یبوق دریائے میں شمال کر لے سے ارنون دریائے میں جنوب علاقہ تمام یہ گیا۔ آمیں

23	וְעַתָּה	וְהַנְּה	אֱלֹהֵי	יִשְׂרָאֵל	הַדְּרִישׁ	אֶת-	הַאֲמֹרִי	מִפְּנֵי	עַמּוֹ	יִשְׂרָאֵל
	اور-اب	یہوواہ-نے	خدا-نے	اسرائیل-کے	بے-دخل-کیا	-	اموریوں-کو	سامنے-سے	قوم-اپنی	اسرائیل-کے
	<a href="#">H6258</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H3423</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0567</a>	<a href="#">H6440</a>		<a href="#">H3478</a>
	וְאֵתָה	תִּירְשָׁנוּ:								
	اور-تُو	قبضہ-کرے-گا۔								
	<a href="#">H3423</a>									

بے؟ حق کیا کا کرنے قبضہ پر ملک اس کا آپ پھر تو ہے۔ دیا نکال کو اموریوں آگے آگے کے قوم اپنی نے خدا کے اسرائیل رب دیکھیں،

24	הָלֵא	אֶת	אֲשֶׁר	יִרְיִשָׁךְ	כְּמוֹשׁ	אֱלֹהֶיךָ	אוֹתוֹ	תִּירְשׁ	וְאֵת	כָּל-
	کیا-نہیں	-	جو	دے-تجھے-قبضہ-میں	کموش	معبود-تیرے-نے	اُسے	قبضہ-کرے-گا-تُو	اور-	تمام-
	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H0853</a>		<a href="#">H3423</a>	<a href="#">H3645</a>	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3423</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3605</a>
	אֲשֶׁר	הַדְּרִישׁ	יְהוָה	אֱלֹהֵינוּ	מִפְּנֵינוּ	אוֹתוֹ	נִירְשׁ:			
	جو	بے-دخل-کیا	یہوواہ-نے	خدا-ہمارے-نے	سامنے-ہمارے-سے	اُسے	قبضہ-کریں-گے-ہم۔			
	<a href="#">H3423</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3423</a>				

ہمارے رب جسے طرح اسی ہے۔ حق کا آپ کا کرنے قبضہ پر ملک کے اُس بے دیا نکال سے آگے کے آپ نے کموش دیوتا کے آپ جسے کہ ہیں سمجھتے بھی آپ ہے۔ ہمارا حق کا کرنے قبضہ پر ملک کے اُس بے دیا نکال آگے آگے ہمارے نے خدا

25	וְעַתָּה	הַטּוֹב	טוֹב	אֵתָה	מִבְּלֹק	בֶּן-	צַפּוֹר	מֶלֶךְ	מוֹאָב	הַרֹב	רֵב	עַם-
	اور-اب	کیا-بھلا	بھلا	تُو	بلاق-سے	بیٹے-	صفور-کے	بادشاہ	موآب-کے	کیا-جھگڑا	جھگڑا	ساتھ-
	<a href="#">H6258</a>			<a href="#">H1111</a>	<a href="#">H6834</a>	<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H4124</a>	<a href="#">H7378</a>	<a href="#">H7378</a>	<a href="#">H7378</a>		
	יִשְׂרָאֵל	אִם-	נִלְחָם	נִלְחָם	בָּם:							
	اسرائیل-کے	یا-	لڑتے-ہوئے	لڑا	اُن-سے۔							
	<a href="#">H3478</a>											

کی نہ ہمت کی تک جھگڑنے بلکہ لڑنے سے اسرائیل تو نے اُس ہیں؟ سمجھتے بہتر سے صفور بن بلق بادشاہ موآبی کو آپ اپنے آپ کیا

26	בְּשָׂבָת	יִשְׂרָאֵל	בְּחֻשְׁבוֹן	וּבְבִנְיָמִין	וּבְעַרְעוֹר	וּבְבִנְיָמִין	וּבְבִנְיָמִין	וּבְבִנְיָמִין	וּבְבִנְיָמִין	וּבְבִנְיָמִין	
	رہتے-وقت	اسرائیل-کے	حشبن-میں	اور-دیہات-اُس-کے-میں	اور-عرعور-میں	اور-دیہات-اُس-کے-میں	اور-دیہات-اُس-کے-میں	اور-دیہات-اُس-کے-میں	اور-دیہات-اُس-کے-میں	اور-تمام-	
	<a href="#">H3427</a>	<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H2809</a>	<a href="#">H1323</a>	<a href="#">H6177</a>	<a href="#">H1323</a>	<a href="#">H1323</a>	<a href="#">H1323</a>	<a href="#">H1323</a>	<a href="#">H3605</a>	
	הָעָרִים	אֲשֶׁר	עַל-	יְדִי	אֲרָנוֹן	שָׁלֵשׁ	מֵאוֹת	שָׁנָה	וּמִדְּוַע	לֵא-	הַצְּלָחָם
	شہروں-میں	جو	کنارے-پر-	ارنون-کے	بیں	تین	سو	سال	اور-کیوں	نہ-	جھڑایا-تم-نے
				<a href="#">H3027</a>	<a href="#">H0769</a>	<a href="#">H7969</a>	<a href="#">H3967</a>	<a href="#">H8141</a>	<a href="#">H4069</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H5337</a>
	בְּעֵת	הַהִיא:									
	وقت-میں	اُس-									
	<a href="#">H6256</a>	<a href="#">H1931</a>									

کے پر کنارے کے ارنون دریائے طرح اسی اور ہیں آباد سمیت آبادیوں کی نواح و گرد کے اُن میں شہروں کے عروعر اور حشبن سے سال 300 اسرائیلی اب کیا؟ کیوں قبضہ پر جگہوں ان دوران اس نے آپ میں۔ شہروں

27	וְאֲנֹכִי	לֵא-	חֲטָאתִי	לִךְ	וְאֵתָה	עֲשָׂה	אֵתִי	רָעָה	לְהִלָּחֵם	בִּי
	اور-میں	نہ-	گناہ-کیا	تیرے-خلاف	اور-تُو	کر-رہا-ہے	میرے-ساتھ	برائی	لڑ-کے	مجھ-سے
	<a href="#">H0595</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H2398</a>		<a href="#">H0854</a>					
	יִשְׁפֹּט	יְהוָה	הַשִּׁפְטָה	הַיּוֹם	בֵּין	בֵּין	יִשְׂרָאֵל	וּבֵין	בֵּין	עַמּוֹן:
	فیصلہ-کرے	یہوواہ	منصف	آج	درمیان	بیتوں-کے	اسرائیل-کے	اور-درمیان	بیتوں-کے	عمون-کے-
	<a href="#">H8199</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H8199</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H0996</a>	<a href="#">H0996</a>	<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H0996</a>	<a href="#">H5983</a>	

وہی بے منصف جو رب ہے۔ غلط چھیڑنا جنگ سے مجھ کیونکہ ہیں۔ رہے کر سلوک غلط ساتھ میرے ہی آپ بلکہ کیا نہیں سلوک غلط سے آپ نے میں چنانچہ کرے! فیصلہ کا جھگڑے کے عمون اور اسرائیل آج

28	וְלֹא	שָׁמַע	מֶלֶךְ	בְּנֵי	עַמּוֹן	אֶל-	דְּבָרֵי	יִפְתָּח	אֲשֶׁר	שָׁלַח	אֶלָּיו:
	اور-نہ	سُنا	بادشاہ-نے	بیٹوں-کے	عمّون-کے	-	باتوں-کو	یفتاح-کی	جو	بھیجا-اُس-نے	اُسے۔
	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H8085</a>	<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H5983</a>	<a href="#">H5983</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H1697</a>	<a href="#">H3316</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H7971</a>	<a href="#">H0413</a>

פ

دیا۔ نہ دھیان پر پیغام کے افتتاح نے بادشاہ عمونی لیکن

29	וַתְּהִי	עַל-	יִפְתָּח	רוּחַ	יְהוָה	וַיַּעֲבֹר	אֶת-	הַגִּלְעָד	וְאֶת-	מְנַשֶּׁה	וַיַּעֲבֹר	אֶת-
	اور-ہوئی	پر-	یفتاح	روح	یہوواہ-کی	اور-گزر	-	جلعاد-سے	اور-	منسی-سے	اور-گزر	-
	<a href="#">H1961</a>		<a href="#">H3316</a>	<a href="#">H7307</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0853</a>		<a href="#">H1568</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H4519</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0853</a>

مَصْفَاہ											
سے											
<a href="#">H4708</a>											

عمونیوں کر لے فوج اپنی وہ سے وہاں آیا۔ واپس پاس کے مصفاہ کے جلعاد پھر گیا، گزر سے میں منسی اور جلعاد وہ اور ہوا، نازل پر افتتاح روح کا رب پھر نکلا۔ لڑنے سے

30	וַיְלֶד	יִפְתָּח	נֶדָר	לַיהוָה	וַיֹּאמֶר	אִם-	נָתַן	תָּתֵן	אֶת-	בְּנֵי	עַמּוֹן
	اور-مانی	یفتاح-نے	ممت	یہوواہ-سے	اور-کہا	اگر-	دینا	دے-تو	-	بیٹوں-کو	عمّون-کے
	<a href="#">H5087</a>	<a href="#">H3316</a>	<a href="#">H5088</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0559</a>		<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H5983</a>	<a href="#">H5983</a>

בְּרִי:

باتھ-میرے-میں۔  
[H3027](#)

دے فتح پر عمونیوں مجھے تو اگر کھائی، قسم سامنے کے رب نے اُس پہلے

31	וְהָיָה	הַיּוֹצֵא	אֲשֶׁר	יָצָא	מִדְּלָתִי	בֵּיתִי	לְקַרְאֲתִי	בְּשׁוּבִי	בְּשָׁלוֹם
	اور-ہوگا	نکلنے-والا	جو	نکلے	دروازوں-سے	گھر-میرے-کے	ملنے-میرے	لوٹے-وقت-میرے	سلامتی-سے
	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H3318</a>	<a href="#">H7965</a>						

مَجْنِي	عَمّون	وְהָיָה	لַיהוָה	وְהָيَئִתְהוּ	عَوْلًا:	פ
سے	کے	یہوواہ-کے-لیے	اور-چڑھاؤں-گا-اُسے	سوختنی-قربانی۔	-	-
<a href="#">H5983</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H5927</a>			

بہسم اُسے مہیں گا۔ جائے کیا مخصوص لئے تیرے وہ ملے سے مجھ کر نکل سے دروازے کے گھر میرے پہلے بھی کچھ جو تو لوٹوں سلامت صحیح مہیں اور گا۔ کروں بیش پر طور کے قربانی والی ہوں

32	وַיַּעֲבֹر	יִפְתָּח	אֶל-	בְּנֵי	עַמּוֹן	لְהַלָּחֵם	בָּם	וַיְהִי	יְהוָה	בְּיָדוֹ:
	اور-گزر	یفتاح	پاس-	بیٹوں-کے	عمّون-کے	لڑنے	ان-سے	اور-دے-دیا-انہیں	یہوواہ-نے	باتھ-اُس-کے-میں۔
	<a href="#">H3316</a>	<a href="#">H0413</a>		<a href="#">H5983</a>	<a href="#">H5983</a>		<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H3027</a>	<a href="#">H3027</a>

دی فتح پر اُن اُسے نے رب اور گیا، لڑنے سے عمونیوں افتتاح پھر

33	וַיִּגְדְּ	מִעְרוֹעֵר	וְעַד-	בּוֹאֵד	מִנִּית	עֲשָׂרִים	עִיר	וְעַד	כְּרָמִים	מִכָּה
	اور-مارا-انہیں	عرعور-سے	اور-تک-	آتے-تیرے	مئیت	بیس	شہر	اور-تک	آپیل-کرامیم	شکست
	<a href="#">H5221</a>	<a href="#">H6177</a>	<a href="#">H5704</a>	<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H4511</a>	<a href="#">H6242</a>	<a href="#">H5704</a>	<a href="#">H5704</a>	<a href="#">H0064</a>	<a href="#">H4347</a>

דְּוֹלָה	מְאָד	וַיִּכְנַעוּ	בְּנֵי	עַמּוֹן	מִפְּנֵי	בְּנֵי	יִשְׂרָאֵל:	פ
بڑی	بہت	اور-کچلے-گئے	بیٹے	عمّون-کے	سامنے-سے	بیٹوں-کے	اسرائیل-کے۔	-
<a href="#">H3966</a>	<a href="#">H3966</a>	<a href="#">H3665</a>	<a href="#">H5983</a>	<a href="#">H5983</a>	<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H3478</a>		

کر زیر کو عمون نے اسرائیل یوں لیا۔ کر قبضہ پر شہروں بیس مزید تک کرامیم اپیل اور مئیت طرح اسی اور دی شکست کو دشمن میں عروعر نے افتتاح دیا۔

34	וַיָּבֵא	יַפְתָּח	הַמְצַפֵּה	אֶל-	בֵּיתוֹ	וַהֲנֶה	בְּתוֹ	יִצְאֵת	לְקָרְאוֹתוֹ	בְּתַפִּים
	اور-آیا	یفتاح	مصفاہ	پاس-	گھر-اپنے	اور-دیکھ	بیٹی-اُس-کی	نکل-ربی-تھی	ملنے-اُسے	دُفوں-کے-ساتھ
	H0935	H3316	H4709	H0413	H2009	H1323	H3318	H7125	H8596	
	וּבְמַחְלוֹת	וְרַק	הָיָא	יְחִידָה	אֵין-	לֹא	מִמֶּנּוּ	בֶּן	אֹז-	בַּת:
	اور-رقص-کے-ساتھ	اور-صرف	وہ	اکیلی	نہ-تھا-	اُس-کے	اُس-سے	بیٹا	یا-	بیٹی-
	H4246	H7535	H1931	H3173	H0369					H1323

اور کوئی کا افتتاح آئی۔ نکل سے گھر بوئی ناچتی اور بجاتی دف بیٹی اکلوتی کی اُس کہ تھا قریب کے گھر ابھی وہ گیا۔ چلا واپس مصفاہ افتتاح بعد کے اس تھی۔ نہیں بیٹی یا بیٹا

35	וַיְהִי	בְּרֵאוֹתָיו	אֹזְתָהּ	וַיִּקְרַע	אֶת-	בְּנָדָיו	וַיֹּאמֶר	אֶתְהָ	בְּתוֹ	הַכְרַע
	اور-ہوا	دیکھتے-ہی-اُس-نے	اُسے	اور-چاک-کیے	-	کپڑے-اپنے	اور-کہا	ہائے	بیٹی-میری	جھکانا
	H1961	H7200	H0853	H7167	H0853	H0559	H0162	H1323	H3766	
	הַכְרַעְתָּנִי	וְאֵת	הַנִּיחַ	בְּעַכְרִי	וְאֵנְכִי	פְּצִיתִי-	פֹּא	אֶל-	יְהוָה	וְלֹא
	جھکا-دیا-مجھے-ٹو-نے	اور-ٹو	تھی	مصیبت-میری-میں	اور-میں	کھولا-ہے-	منہ-اپنا	سامنے-	یہوواہ-کے	اور-نہ
	H3766	H1961	H5916	H0595	H6475	H6310	H0413	H3068	H3808	

اوپل لُشوب:  
سکتا-میں پھرنا.  
H7725 H3201

کے رب نے میں کیونکہ ہے، دیا کر تباہ کر دیا میں خاک مجھے نے ٹو بیٹی! میری [بائے اُنھا، چیخ کر پہاڑ کپڑے اپنے مارے کے رنج وہ کر دیکھ کو بیٹی اپنی سکتی۔] جا نہیں بدلی جو بے کھائی قسَم ایسی سامنے

36	וַתֹּאמֶר	אֵלָיו	אָבִי	פְּצִיתָהּ	אֶת-	פִּידָהּ	אֶל-	יְהוָה	עֲשָׂה	לִי	כְאִשֶּׁר
	اور-کہا	اُسے	باپ-میرے	کھولا-ہے-ٹو-نے	-	منہ-اپنا	سامنے-	یہوواہ-کے	کر	مجھے	جیسے
	H0559	H0413	H0001	H6475	H0853	H6310	H0413	H3068			
	יָצָא	מִפִּידָהּ	אֶחָרָי	אִשֶּׁר	עֲשָׂה	לְךָ	יְהוָה	נִקְמוֹת	מֵאִיבֶיךָ	מִבְּנֵי	
	نکلا	منہ-تیرے-سے	بعد	جو	کیا	تیرے-لیے	یہوواہ-نے	بدلا	دشمنوں-تیرے-سے	بیٹوں-سے	
	H3318	H6310				H3068	H5360	H0341			

عَمُون:  
عمون-کے۔  
H5983

آپ نے اُسی آخر ہے۔ کھائی نے آپ قسَم کی جس کریں کچھ وہ ساتھ میرے کہ بے لازم لئے اس ہے، کیا وعدہ سے رب کر کھا قسَم نے آپ [ابو، کہا، نے بیٹی ہے۔ دی بخش کامیابی کی لینے بدلہ سے دشمن کو

37	וַתֹּאמֶר	אֶל-	אָבִיהָ	יַעֲשֶׂה	לִי	הַדְּבָר	הַזֶּה	הַרְפָּה	מִמֶּנִּי	שְׁנַיִם	חֲדָשִׁים
	اور-کہا	سے-	باپ-اپنے	کیا-جائے	میرے-لیے	بات	یہ	چھوڑ-دے	مجھے	دو	مہینے
	H0559	H0413	H0001			H1697	H2088	H7503	H8147	H2320	
	וְאֵלֶיךָ	וְיִרְדְּתִי	עַל-	הַהָרִים	וְאֶבְכֶה	עַל-	בְּתוֹלֵי	אֲנָכִי	[اور-سہیلیاں-میری]	[اور-سہیلیاں-میری]	
	اور-جاؤں	اور-اُتروں	پر-	پہاڑوں	اور-روؤں	پر-	کنواریں-اپنے	میں			
	H3212	H3381		H2022	H1058		H1331	H0595	H7453		

(وَرَعَوْتِي):  
اور-سہیلیاں-میری۔  
H7453

کروں۔] ماتم پر حالت شدہ غیرشادی اپنی کر جا میں پہاڑوں ساتھ کے سہیلیوں اپنی مہلت تاکہ دیں مہلت کی ماہ دو مجھے ہے۔ گزارش ایک میری لیکن

38	נִיאָמֶר اور-کہا	לָכִי جا	וַיִּשְׁלַח اور-بھیجا	אוֹתָהּ اُسے	שְׁנֵי دو	חֳדָשִׁים مہینے	וַתֵּלֶךְ اور-گئی	הִיא وہ	וַרְעוּתֶיהָ اور-سہیلیاں-اُس-کی	וַתִּבְדֹּף اور-روئی	עַל- پر-
	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H3212</a>	<a href="#">H7971</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H8147</a>	<a href="#">H2320</a>	<a href="#">H3212</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H7464</a>	<a href="#">H1058</a>	

בְּתוֹלְיָהּ  
کنوارین-اپنے

עַל-  
پر-

הַהָרִים:  
بہاڑوں-

[H1331](#)

[H2022](#)

کیا۔ ماتم پر حالت شدہ غیرشادی اپنی اور گئی چلی میں پہاڑوں ساتھ کے سہیلیوں اپنی لئے کے ماہ دو بیٹی پھر دی۔ اجازت نے افتتاح

39	וַיְהִי اور-ہوا	וּמִקֵּץ آخر-میں	שְׁנַיִם دو	חֳדָשִׁים مہینے-کے	וַתֵּשֶׁב اور-لوٹی	אֶל- باس-	אָבִיהָ باپ-اپنے	וַיַּעַשׂ اور-کیا	לָהּ اُسے	אֶת- ممت-اپنی	נָדְרוֹ جو
	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H7093</a>	<a href="#">H8147</a>	<a href="#">H2320</a>	<a href="#">H7725</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H0001</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H5088</a>	

נָדַר  
مانی-تھی-اُس-نے

וְהָיָא  
اور-وہ

לֹא-  
نہ-

יָדְעָה  
جانتی-تھی

אִישׁ  
مرد

וַתַּהֲי-  
اور-ہوئی-

חֻק  
رسم

בְּיִשְׂרָאֵל:  
اسرائیل-میں-

[H5087](#)

[H1931](#)

[H3808](#)

[H3045](#)

[H0376](#)

[H1961](#)

[H2706](#)

[H3478](#)

بے رائج دستور میں اسرائیل سے وقت اُس تھی۔ شدہ غیرشادی بیٹی کیا۔ پورا وعدہ کا قسم اپنی نے اُس اور آئی، واپس پاس کے باپ اپنے وہ پھر

40	וּמִיָּמִים سال-ہے-سال	יָמִימָה ہر-سال	תְּלַכְנָהּ جاتیں-تھیں	בְּנֹת بیٹیاں	יִשְׂרָאֵל اسرائیل-کی	לְתַנּוֹת سوگ-کرنے	לְבַת- بیٹی-کا-	יִפְתַּח یفتاح-کی	הַגְּלָעָדִי چلعاہی	אַרְבַּעַת چار
	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H3212</a>	<a href="#">H1323</a>	<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H8567</a>	<a href="#">H1323</a>	<a href="#">H3316</a>	<a href="#">H1569</a>	<a href="#">H0702</a>

יָמִים  
دن

בְּשָׁנָה:  
سال-میں-

ס  
-

[H3117](#)

[H8141](#)

ہیں۔ مناتی جشن میں یاد کی بیٹی کی افتتاح کر نکل سے گھروں اپنے لئے کے دن چار سالانہ عورتیں جوان کی اسرائیل کہ